

Ing. Marta PODOLCOVÁ, Licencia SKAU číslo 338, oprávňujúca na výkon činnosti audítora

9.mája 15, 071 01 Michalovce

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
**z overenia individuálnej účtovnej závierky**  
**Mesta S O B R A N C E**  
**zostavenej k 31.12.2017**

Účtovná jednotka: **Mesto SOBRANCE**  
**Štefánikova 23**  
**073 01 S o b r a n c e**

IČO: **00 325 791**

Overenie vykonala: **Ing. Marta PODOLCOVÁ**  
**štatutárny audítor**  
**licencia SKAU číslo 338**  
**071 01 Michalovce**

Michalovce október 2018

**Mesto S o b r a n c e, Štefánikova 23**  
**073 01 S o b r a n c e**

Správa nezávislého audítora z overenia  
individuálnej účtovnej závierky zostavenej  
k 31.decembru 2017

**Audítorská správa obsahuje:**

1) Správa nezávislého audítora z overenia individuálnej účtovnej závierky

Správa z auditu účtovnej závierky

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

2) Účtovná závierka zostavená k 31.12.2017

Súvaha (Úč ROPO SFOV 1-01)

Výkaz ziskov a strát (Úč ROPO SFOV 2 - 01)

Poznámky k individuálnej účtovnej závierke

Finančný výkaz subjektu verejnej správy FIN 1 – 12

# SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

## pre štatutárny orgán a mestské zastupiteľstvo M e s t a S O B R A N C E o overení riadnej účtovnej závierky k 31.12.2017

### Správa z auditu účtovnej závierky

#### *Názor*

Uskutočnila som audit účtovnej závierky Mesta Sobrance, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2017, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Mesta Sobrance k 31. decembru 2017 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### *Zdôraznenie skutočností*

Bez toho, aby som týmto podmieňovala môj názor poukazujem na nasledovné skutočnosti:

- Na základe písomného vyjadrenia advokátskej kancelárie JUDr. Ing. Michala Plentu sú vedené dva súdne spory proti žalovanému Mestu Sobrance v sume 39 150,00 EUR, 70 100,51 EUR a 68 325,24 EUR. Mesto v účtovníctve neeviduje predmetné záväzky a namieta opodstatnenosť súdnych sporov. Táto skutočnosť nie je uvedená v poznámkach k účtovnej závierke.
- Mesto vykazuje stav pohľadávok, ktoré predstavujú brutto hodnotu vo výške 359 805,93 € , pričom z časového hľadiska sú vykazované staršie ako päť rokov. Predlžovaním doby vymáhania sa z tejto hodnoty javia ako rizikové vo výške dosahujúc až 51,1 %, z celkovej brutto hodnoty, čo v absolútnom vyjadrení predstavuje výšku 163 758,73 €. Tejto hodnote zodpovedá i výška opranej položky k pohľadávkam. Aj napriek čiastočnému zlepšeniu vo vymáhaní, stav pohľadávok oproti minulému roku narástol (v netto vyjadrení) o hodnotu 45 172,48 €. V tejto súvislosti odporúčam prijať opatrenia na zefektívnenie vymáhania, čím sa zníži riziko ďalšieho premlčania, resp.. nedobytnosti pohľadávok.

#### *Základ pre názor*

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Mesta Sobrance som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

#### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Primátor mesta je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Mesta Sobrance nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách).

#### *Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky*

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností Mesta Sobrance podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Mesta Sobrance.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne sponchybníť schopnosť Mesta Sobrance nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

#### **Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

##### **Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe**

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu som ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemala k dispozícii, nakoľko bude vydaná ako súčasť výročnej správy ku konsolidovanej závierke v zmysle zákona o účtovníctve č.431/2002 Z.z. v platnom znení, § 22 ods.2.

Keď získam výročnú správu, posúdim, či výročná správa Mesta Sobrance obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadrím názor, či:

- informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe zostavenej za rok 2017 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- konsolidovaná výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvediem, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky.

### **Správa z overenia dodržiavania povinností Mesta Sobrance podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách**

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že Mesto Sobrance konalo v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

Michalovce 15.október 2018

Ing. Marta Podolcová  
Licencia SKAU č. 338

9.mája 15  
071 01 Michalovce

